

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 104

A. TITEL

*Verdrag nopens het bombardement door een scheepsmacht in tijd van oorlog;
's-Gravenhage, 18 oktober 1907*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 22 februari 1910 bekendgemaakt in *Stb.* 73.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 22 februari 1910 bekendgemaakt in *Stb.* 73.

D. PARLEMENT

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1966, 286.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1966, 286.

De volgende Staten hebben verklaard zich partij bij het onderhavige Verdrag te beschouwen:

de Sowjet-Unie ¹⁾	7 maart 1955
Witrusland ²⁾	4 juni 1962
Fiji	2 april 1973
Zuid-Afrika	10 maart 1978

De Regering van de Duitse Democratische Republiek heeft bij nota van 22 december 1958, welke nota op 9 februari 1959 op het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden als depositaris van het onderhavige Verdrag werd ontvangen, verklaard dat zij het onderhavige Verdrag wederom toepast³⁾.

Op het tijdstip van ontvangst van deze nota werd de Duitse Democratische Republiek door het Koninkrijk der Nederlanden niet erkent.

Op 5 januari 1973 werden diplomatieke betrekkingen aangeknoopt tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Duitse Democratische Republiek.

1) De Regering van de Sowjet-Unie heeft hierbij verklaard dat zij de door Rusland bekrachtigde Haagse Verdragen en Verklaringen van 1899 en 1907 erkent, voorzover deze Verdragen en Verklaringen niet in tegenspraak zijn met het Handvest van de Verenigde Naties en indien zij niet gewijzigd of vervangen zijn door latere internationale overeenkomsten, waarin de Sowjet-Unie deelgenoot is, zoals het Protocol van Genève van 1925 over het verbod van gebruik in oorlogen van verstikkende, vergiftige of andere soortgelijke gassen en bacteriologische middelen, en de Verdragen van Genève van 1949 over de bescherming van oorlogsslachtoffers.

2) De Regering van Witrusland heeft hierbij verklaard dat zij de door Rusland bekrachtigde Haagse Verdragen en Verklaringen van 1899 en 1907 erkent en zich daarbij partij acht voorzover zij niet in strijd zijn met latere internationale overeenkomsten, waarbij Witrusland partij is.

3) Onder het volgende voorbehoud: »dass sich die Wiederanwendung nicht auf solche Bestimmungen erstreckt, die der Charta der Vereinten Nationen widersprechen oder die durch spätere internationale Ubereinkommen, denen die Deutsche Demokratische Republik als Mitglied angehört, abgeändert oder ersetzt worden sind.«.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1966, 286.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1966, 286.

Voor de Verdragen en de Verklaring, tot stand gekomen op de Tweede Haagse Vredesconferentie van 1907 zie rubriek J van *Trb.* 1981, 96.

Uitgegeven de twintigste mei 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW